

Bruksela, 18 czerwca 2019 r.
(OR. en)

9237/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2010/0186(NLE)

TRANS 328
RELEX 494

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli (część I)/Rada
Dotyczy:	Zmieniony wniosek dotyczący DECYZJI RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony – Wniosek Rady o wydanie zgody przez Parlament Europejski

1. Wyżej wymieniona umowa jest wynikiem udzielenia Komisji przez Radę – w dniu 11 czerwca 2009 r. – mandatu do rozpoczęcia negocjacji z Gruzją w sprawie kompleksowej umowy o transporcie lotniczym.
2. W dniu 28 czerwca 2010 r. Komisja przedstawiła Radzie wnioski dotyczące decyzji Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy oraz w sprawie jej zawarcia.
3. Umowa została podpisana w dniu 2 grudnia 2010 r. Decyzja w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy, wraz z tekstem umowy, została opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* w dniu 20 listopada 2012 r.¹

¹ Dz.U. L 321 z 20.11.2012, s. 1–32.

4. Proces ratyfikowania umowy został ukończony w dniu 8 lutego 2018 r. przez wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem Republiki Chorwacji, jednak Republika Chorwacji ma przystąpić do umowy zgodnie z procedurą przewidzianą w Akcie przystąpienia załączonym do jej traktatu akcesyjnego z dnia 5 grudnia 2011 r.
5. W dniu 28 czerwca 2018 r. Komisja przedłożyła zmieniony wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy, aby w szczególności uwzględnić wejście w życie Traktatu z Lizbony i wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie C-28/12.
6. Grupa Robocza ds. Lotnictwa omawiała zmieniony wniosek w dniach 13 i 23 lipca 2018 r. oraz 26 lutego i 9 kwietnia 2019 r. i osiągnęła porozumienie w jego sprawie.
7. W następstwie porozumienia osiągniętego na szczeblu grupy roboczej służby prawno-językowe Rady zweryfikowały tekst zmienionej decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy.
8. W ramach przygotowań do zatwierdzenia umowy Coreper jest proszony o zaproponowanie, aby Rada w części A jednego z najbliższych posiedzeń zdecydowała o przekazaniu Parlamentowi Europejskiemu, z prośbą o wydanie zgody, projektu decyzji w sprawie zawarcia umowy w wersji zredagowanej przez prawników lingwistów zawartej w dok. 9556/19, a także tekstu umowy w wersji zredagowanej przez prawników lingwistów zawartej w dok. 14370/10.
